

EL ECO DE CEUTA.

PERIODICO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES.

CONDICIONES DE LA PUBLICACION

Saldrá los días 1, 8, 15, y 22 de cada mes.

ANUNCIOS: Línea 10 cént. A los suscritores mitad de precio.

DIRECCION Y ADMINISTRACION.

Calle del General Moreno, núm. 16.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Ceuta. un mes. 0'75 de peseta

En la Península. un trimestre. 3'00 — pesetas.

Año III.

Viernes 8 de Mayo de 1885.

Núm. 108.

Las Embajadas en Marruecos.

La embajada francesa, que á estas horas deberá ya encontrar en las puertas de Fez, nos hace recordar y reproducir como un asunto de actualidad en el presente número, algunos párrafos de la extensa crónica de la última embajada española, publicada de orden del gobierno de Madrid y debida á la elegante pluma del conocido escritor, hoy cónsul de España en Tánger, D. Francisco Lozano Muñoz.

Después de varios capítulos consagrados á lo que son ahora y á lo que debieran ser esas embajadas por los propósitos manifiestos ó ocultos que cada una lleva, y después de censurar duramente los defectos de que todas adolecen, con grave daño del comercio y bienestar de los indígenas y extranjeros en Marruecos, y hasta de la seriedad y prestigio de los mismos embajadores, describe el señor Lozano la recepción de aquella embajada en los términos siguientes:

La recepción oficial de los embajadores en el palacio de Muley Hassan, adolece igualmente y con mayor motivo de esos defectos que en los convites se notan, revelando más y más en sus detalles y en su conjunto, el esfuerzo de la corte sheriffiana por aparecer ante el cristiano poderosa y respetable, y ante el moro despótica é invencible.

A corta distancia del palacio del Sultan, pero fuera de murallas, y en una gran esplanada, esperaban las tropas, que en número de unos 1.500 hombres, con fusil de chispa y bayoneta calada habrían de hacer los honores al embajador de España. Vestían los unos zaragüelles de muselina azul y chaqueton de bayeta colorada, y los otros suljan de algodón y lana ó carfan de paño azul y ancho pantalon de lienzo.

La artillería, en número de unos ciento, y en su mayor parte renegados españoles, manejaba en la misma plaza treinta cañones de montaña, junto á los cuales se hallaba igualmente una banda de veinte tambores é igual número de cornetas, y otra banda de setenta músicos, dirigida por un vascongado llamado Antonio Aranguren, que ejerce el cargo desde que se huyó de Ceuta hace diez y siete años, y que no ha podido enseñar en ese tiempo más que dos marchas, un rigodon, una jota y un zorcico á sus discípulos.

Al presentarse y atravesar á caballo y de uniforme por medio de aquellas fuerzas el embajador con todos los agregados, no hubo señal ni movimien-

to que indicase la presencia en aquel sitio del personaje que motivaba la fiesta. Todo debía allí guardarse para la majestad semidivina de Muley Hassan.

Llegada la comitiva al lugar en que había de recibirla el Sultan, se acercó á ella un moro ordenando que todos se apearan de sus caballos ó mulas, y de pié el embajador con todos los agregados, que como él vestían el uniforme de gala, esperaba á la intemperie, en medio del campo, la venida del Sultan.

Un grito que repitieron los 2.000 hombres formados en aquella gran planicie, anunció, entre los acordes de una marcha guerrera de extrañas y duras notas, que se acercaba Muley Hassan. Precedían á este dos largas filas de á cien infantes tendidos en batalla, llevando una de ellas por armas y por insignias unas varas largas y delgadas de acebuche ó mimbre, y la otra un sable ó una gumia metida en su vaina, y cuyas empuñaduras de plata y asta de ciervo ó de búfalo, se traslucían por entre los pliegues del airoso suljan ó jaique de los soldados. Seguía luego un carruaje de cuatro ruedas y de forma antigua, regalo que el opulento banquero inglés Moisés Montefiori hizo al padre del actual sultan á cambio de promesas que no se cumplieron para mejorar la suerte de los hebreos de Marruecos. Marchaban detrás el gran visir Sid Musa, con cuatro secretarios ó escribientes, que componen y completan todo el personal del ministerio; después el introductor de embajadores con un baston en la mano, y el bufon de la corte, que tal vez por ser cheriff, llevaba un traje harto sucio y descuidado; y por último el Sultan, seguido de otros 300 ó 400 infantes formados en batalla y con varas y gumias.

Todos, menos el Sultan que montaba un magnífico caballo perla, con arreos de seda de terciopelo bordado de oro, venían á pié. Dos soldados con largas lanzas y dos negros con un pañuelo en la mano, que lo pasaban como espantando moscas por la cara del Sultan, venían á los lados de éste. Iba detrás otro moro de fuerte musculatura, que llevaba en alto el enorme parasol de terciopelo azul y encarnado como símbolo ó atributo de la majestad imperial, vestido sencillamente por precepto religioso de todos los de su raza con un suljan tosco de lana y un gorro encarnado que servía como de casquete al turbante de muselina blanca, bajo el cual resaltaba el rostro Mulato y de formas rudas del joven Muley

Hassan y la mirada reposada y penetrante de sus ojos negros.

Al acercarse el sultan á la comitiva dijo en voz baja y apenas perceptible al embajador: ¡*Mazjababi!* (Bien venido) y en igual tono y dirigiéndose á los agregados, dijo después; ¡*Mazjababicum!* (Bien venidos.) Y con esto y con presentar el embajador sus credenciales y el personal, previo un pequeño discurso adecuado al caso, y que tuvo por respuesta los parabienes y gracias de costumbre, y la pregunta si había sobre el Estrecho de Gibraltar algun puente, hizo retroceder Muley Hassan á su caballo tres pasos, volvió luego con una presteza y gallardía grupas al embajador y se alejó entre los gritos y aclamaciones de sus tropas y el estampido de nutridas salvas de artillería, que hasta en sus ecos querían indicar, como los ecos de la campana en el templo que sólo se dirigían á un ser único y sobrenatural.

El embajador y todos los agregados se calaron entonces, y sin permiso de nadie, sus sombreros de tres picos y se volvieron á casa, terminándose con esto aquel extraño y variado ceremonial en el que si sale siempre bien librado el principio de fuerza y bárbaro despotismo, que es la vida de la corte sheriffiana, tampoco puede quejarse el espíritu de mansedumbre y perdón, que por lo visto anima á los embajadores de las potencias cristianas.

Y sin embargo, éstos y tantos otros pequeños, pero humillantes defectos en la etiqueta de la corte sheriffiana, y cuya enmienda obtendrían desde luego los embajadores sin más que solicitarla de unánime acuerdo y en tiempo y forma oportunos, ó han pasado inadvertidos, ó se han tolerado pacientemente en los tres años de reinado del actual Emperador, primero por los representantes de la Gran Bretaña y Francia, y después por los de Italia, España, Alemania y Portugal, que han visitado recientemente y por la vez primera al Sultan reinante, aceptando de buen grado ó por forzada y añeja costumbre á que fueron sus colegas sometidos, el mismo ceremonial.

¿Será porque tales actos, como todos los demás que á la etiqueta de la corte se refieren, nacen de la sencillez y costumbre de los sheriffes? ¿Significa todo esto la natural bondad y la ingenua deferencia con que el gobierno trata á un embajador cristiano? Si así fuera pecaría tal vez de exigencia impertinente, aunque por otra parte disculpable y digna, cualquiera reforma en la áspera y poco cortés manera de

obsequiar á una embajada. Pero muy lejos de esa supuesta bondad y sencillez que algunos en su optimismo encontraran quizá en cada uno de esos actos, hay por contrario en todos, y esto se observa estudiando la manera de ser y gobierno de la corte y sus tendencias y relaciones con las potencias cristianas, un objeto y fin, que si en algo favorece las torpes y lamentables aspiraciones políticas del gobierno marroquí, ha de ser á costa de la seriedad y conveniencias de un embajador cristiano.

Podrán los embajadores obtener pronta justicia á las demandas que en misterioso secreto presentan siempre á la corte. Habrá obtenido también nuestra legación en Tánger reparación inmediata en las querellas que haya esta vez presentado, y que á nosotros, por convenientes reservas, que desde luego y con respeto acatamos, deben ser en su origen, desenvolvimiento y fin completamente ignoradas.

El Sultán y su gobierno habrán logrado igualmente fascinar una vez más al fanático con sus alardes de poder y fuerza sobre el cristiano é infundir miedo en el corazón del súbdito; pero ni el embajador, ni el Sultán, ni el gobierno impedirán que ese supuesto poder sea conocido del súbdito como lo es ya del cristiano, que busque y bendiga la mano protectora de ese estragado enemigo del Profeta que en muchos casos le ampara, y que llegue un día de redención para todos, en que de acuerdo las naciones cristianas y sus representantes en este infortunado imperio propongan y exijan en bien de los unos y de los otros reformas que, cuando menos, sirvan para ensanchar el comercio y estrechar las relaciones entre Marruecos y Europa, único medio que atraería después á la vida y costumbre de los árabes prosperidad y cultura, y á los actos del gobierno humanidad y justicia.

RECORTES.

A diferencia de lo que en la Península ocurre, las elecciones para la renovación de nuestro Municipio se han realizado tranquila y pacíficamente en los tres días que la ley determina, sin que se haya levantado la mas leve protesta, ni haya ocurrido el menor incidente desagradable.

La candidatura acordada en la reunión electoral que se celebró la víspera de las elecciones ha triunfado casi por unanimidad y por tanto han resultado electos concejales los señores siguientes:

- Don Antonio Gonzalez Novelles.
- « Enrique Fernandez Ibañez.
- « José Muñoz.
- « Diego Villalva Castro.
- « Buenaventura Moreno.
- « Vicente Mayorga.
- « José Lopez Roca.
- « Juan de la Rubia.
- « Eduardo Borrego.
- « Ramon Gomez Romero y
- « Francisco Conde Negrete.

Cuatro de estos señores formaban parte del municipio anterior; algunos otros han desempeñado varias veces cargos concejales y los restantes son conocidos comerciantes y oficiales retirados en esta localidad.

Mucho celebraremos que la futura vida del municipio esté en armonía con los buenos auspicios con que ha sido inaugurada, y que los electos concejales inspirándose en el mas entusiasta civismo aumen sus fuerzas é inteligencias para conseguir el engrandecimiento y bienestar de nuestro pueblo.

Dice el *Al-Moghreb al-aksa*:
«El lunes llegó de Larache el vapor *Jackal* cargado de trigo para su venta en el Soco de Tánger, según se nos asegura.

Nos congratulamos de ver que vayan desapareciendo los efectos de la prohibición del tráfico de cabotaje de trigo y cebada, pero sentimos que esta mejora empiece por un monopolio vergonzoso.

Que á los súbditos de naciones que tienen aquí numerosa colonia no se les permita traer de la costa, por mar, ni aun el trigo para su consumo, y á los de la nación que menos intereses y menos súbditos tiene en este país se les conceda el monopolio de traer cargamento de trigo para especular, es una infracción de los tratados altamente escandaloso.

Vemos con gusto que la legación de Francia ha exigido el uso de ese derecho para sus nacionales y protegidos, y se nos asegura que la de Italia hará lo mismo; no podemos, pues, por menos, que aplaudir sin reserva á los jefes de estas legaciones por su actitud patriótica y digna y por su justa protección á los intereses de sus respectivos súbditos.

No dudamos que otras legaciones sigan el buen ejemplo, pero es sensible que las de España é Inglaterra, que cuentan el mayor número de súbditos en Marruecos, no se cuiden de proporcionar á sus nacionales las mismas ventajas que obtienen los demás.»

Ayuntamiento.

El martes 5 se reunió el Municipio de esta ciudad en sesión ordinaria, á virtud de segunda citación, bajo la presidencia del Alcalde D. Enrique Garcia Ponce—Leida el acta de la anterior fué aprobada.

Se concedió el plazo reglamentario para el abono de derechos municipales á dos comerciantes de esta plaza.

Se dió cuenta de las concepciones obtenidas en el pasado mes por los alumnos que pensiona el Municipio en el colegio de 2.^a enseñanza.

Se autorizó á Doña Edelmira Vigo, previo informe favorable del maestro de obras y comisión respectiva, para edificar una casa en la calle del Rojo.

Pasó á informe de la misma comisión una instancia de D. Federico Gabarrón, solicitando la apertura de un hueco en casa de su propiedad.

Se concedió la inclusión en el padrón de medicinas á D. Oduvaldo Heredia.

Se aprobaron algunas cuentas del material y se autorizó al señor Alcalde para los pagos del presente mes.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Cartas Marroquíes.

Casablanca 22 de Abril de 1885

Sr. Director de EL ECO DE CEUTA.

Muy Sr. mio: La probabilidad de una guerra entre Rusia é Inglaterra, es causa de que los precios de los cereales hayan subido en esta última, en vista de lo cual el maíz que aun quedaba en esta almacenado y que destinaban para Portugal, se está embarcando para Londres. El vapor inglés «Empusa» que se halla fondeado en este puerto toma nueve mil fanegas y otro tanto es probable se cargue con el «Fez» que se espera de Mogador.

Para hacer ver lo que repetidas veces he escrito sobre este puerto, espondré que, con ser Casablanca el puerto que más cereales ha cargado, solo un Pailebot portugués, «El Joven Cándido» naufragó en esta costa, advirtiendo otra cosa; el capitán alegó que á causa del fuerte mar y viento el buque rompió las amarras y que no pudiendo hacerse á la vela, tuvo que embestirlo en la costa; al subir ciertas personas abordo del dicho buque, notaron que los restos de cadena que por regla general debían haber quedado amarradas al molinete, no existían, y no faltó un curioso que pidiera al capitán le explicara este fenómeno, á lo que contestó que los había dejado ir al mar, verdad que no explicó si las cadenas enteras ó los restos de estas que debían haber quedado abordo después de rotas.

En esta clase de naufragios cuentan otros

muchos que han sucedido en diferentes épocas, entre ellos el de algun vapor.

La exportacion de Trigo, Cebada y el Cabotaje.

Lo primero se sabe lo hace por cuenta propia el gobierno Marroquí y en cuanto á lo segundo, hoy por hoy, un hebreo de Tánger, protegido por Sir John Hay. Al digno Ministro de la Gran Bretaña, que nada quiere hacer en favor del comercio, porque dice conocer perfectamente bien los abusos que se cometen en la costa, se le debe hacer presente: que de la misma manera en la costa conocemos no ya perfecta sino perfectísimamente bien la clase y el motivo porque presta su protección al referido hebreo y que tampoco ignoramos y también nos consta y sabemos de los medios é influencias de que se valió otro hebreo de Casablanca para obtener el nombramiento de intérprete inglés en este Vice-consulado, cuyo nombramiento no tuvo después efecto; en vista de lo cual le nombrarán de otra agencia consular que dependa de la representación Inglesa.

Si cuando Sir John discute con alguien (cuyo le he dicho) y se apura y sofoca tanto ponderando los abusos que se cometen en Marruecos con las protecciones etc. se le contestara con un cuento árabe que yo sé y que el como paisano mio no debe ignorar, de seguro tomaría estas discusiones con más calma, en lo que haría muy bien y vamos al cuento que es por cierto muy cortito. Se presentó un sujeto á otro pidiéndole esplicaciones sobre ciertos abusos que había cometido etc; y el demandado que conocía al que le interrogaba le contestó, que dejara esas cuestiones pasar hasta después que murieran los que á ambos conocían.

Lo recandado en esta para las víctimas de los terremotos de Andalucía fueron 1813 pesetas; como la lista de esta suscripción ha sido ya publicada en Tánger, no se la doy á V. detallada, y si lo hago de la totalidad es para que vea el público que no ha sido Casablanca la que se ha quedado atras en obra tan meritoria.

Queda de V. a s. s.

El Corresponsal

Saffi 19 de Abril de 1885

Sr. Director del Eco de Ceuta

Muy señor mio: El vapor inglés «Empusa» después de permanecer en esta rada dos días, marchóse el 17 sin poder tomar carga á causa de estar la mar mala; otro tanto le ha sucedido hoy al vapor francés «Les Vosges» que tenía unos 300 bultos de mercancías de Marsella para descargar, y unos 150 para cargar en esta.

Continúan 16 buques en rada y la escuadrilla se aumentará y estacionará en este puerto de continuar, como parece tiene visos de suceder, la mar gruesa.

En mi anterior participé á V. la venta en pública subasta, por 250 pesos duros, de la porción de cargo de maíz que tenía á su bordo el buque alemán «Juanita» encallado en esta playa: posteriormente vendióse el casco con sus dos palos mayores, ó sean mástiles, bauprés y jarcias por 167 duros; queda aún por vender jarcias, bote, cordages y velamen.

Ha tomado posesion de su destino el nuevo administrador de puertos é impuestos en esta, Sid Abdselam Benani, administrador que antiguamente fué en esta aduana. Para desempeñar igual puesto en Tánger, ha sido nombrado Si Mohamed Hadado, de Tetuan, y antiguo comerciante en Saffi, el cual se pondrá en marcha para su destino, por tierra, la próxima semana. Este señor Hadado fué uno de los comisionados marroquíes que, en union de la comisión española, designaron el territorio de Santa Cruz de Mar Pequeña. Un nieto del Bajá de Saffi, recién llegado de Fez, (Abderhaman Ben Hima) ha sido nombrado almotacen en esta ciudad y califa, ó sea segundo Gobernador del Baja su abuelo Si Tibi Ben Hima: estos puestos los desempeñaba antes Fiquéh Si Mohamed Ben Hima, hijo mayor del gobernador que falleció hace poco.

Queda de V., Sr. Director, at. s. s.

El Corresponsal.

Larache 26 Abril 1885.

Sr. Director del Eco de Ceuta.

Muy señor mio: ayer á las cuatro de la tarde ha llegado á esta el sargento francés instructor de artillería al servicio del sultán, condu-

ciendo seis cañones de montaña de alcance de cuatro mil metros, que le regala la República francesa al Emperador de Marruecos: ayer también ha salido de Tánger el Embajador francés con dirección á Féz; mañana pasará por aquí y en mi siguiente le daré pormenores.

Las operaciones mercantiles efectuadas desde 1.º de este mes han sido de

IMPORTACION: Bergantín Goleta inglés «Joanna» de Gibraltar y Tánger con 29 cajas de azúcar pilon, 30 cajas velas esperma, 20 sacos campeche molido, 7 sacos azúcar florete, 88 sacos azúcar terciada, 1709 barras hierro dulce, 46 cajas acero y 5 cajas té: vapor inglés «Empusa» de Londres y Gibraltar con unos 3.000 qrs. de cargo, compuesto de hierro, clavos, azúcar, géneros de algodón y 28 fardos paño para vestuario del ejército del sultan Goleta portuguesa «María Pía» de Gibraltar con 80 sacos café y 10 de azúcar terciada Vapor inglés «Jackal» de Gibraltar y Tánger con 50 sacos azúcar pilon, 44 de azúcar morena, 2 cajas velas esperma, 4 barriles vino, 1 caja té, 3 fardos enero de búfalo, 11 barriles hierro, 6 cajas espejos, 1 fardo muselinas, 2 cajas jabon, 1 barril pintura, 10 fardos papel blanco, 1 caja fósforos, 100 barriles clavos, 15 canastas ginebra y 2 cajas géneros y Vapor francés «Le Meuthen» de Marsella y Gibraltar con 1108 sacos azúcar pilon, 40 cajas idem, 2 fardos pimientos, 2 cajas fósforos, 2 cajas goma, 4 fardos seda en rama y 1 fardo zarzaparrilla; este Vapor tiene aun que descargar aquí sobre 200 sacos azúcar que no pudo hacerlo por causa del mal tiempo que le obligó antes de ayer á hacerse á la mar con rumbo á Casablanca

EXPORTACION: 1 Goleta inglesa para Inglaterra con lentejas, otra Goleta inglesa con habas y alpiste para Lisboa, el Vapor inglés «Empusa» con 200 sacos alpiste y otros efectos para Londres y están cargando 2 veleros portugueses habas para Lisboa, uno para Gibraltar con el mismo grano y el Vapor Jackal con 323 sacos trigo para Tánger.

Precios: Las últimas ventas realizadas de habas han sido á 24 rs puestas á bordo fanega de 113 lbs., pero hoy los espededores no quieren vender en espera de buenos precios si no se arregla la cuestion Anglo-Rusa. Lanas principian á entrar de muy buena calidad, pero todavía no se ha podido comprar al límite que tienen estos Sres. Comisionistas y Comerciantes, que es el de ocho pesos fuertes quintal inglés en tierra: en las pequeñas operaciones que se han hecho no ha podido comprarse á menos de nueve duros.

Sin otro motivo queda de V. s. a. s. s.

El Corresponsal.

HECHOS Y DICHS,

Hoy no se habla de otra cosa que de elecciones y del triunfo obtenido por las oposiciones en Madrid.

Inútil es buscar otros asuntos en las conversaciones de las tertulias y en las columnas de la prensa. Porque tal ha sido la derrota sufrida por el Gobierno y tal el empeño con que las oposiciones han luchado hasta conseguirla, que aun haciendo abstraccion del interés especial que entraña siempre la eleccion de los municipios, hay motivo sobrado para que esta cuestion obtenga la supremacia en la actualidad en todos los dominios españoles.

Grande ha sido el fracaso para el Gobierno y grandísima la victoria obtenida por las oposiciones. En Madrid, donde el cuerpo electoral siente más que en ninguna parte el peso sofocante de la burocracia, la candidatura ministerial ha quedado vencida por un buen número de votos.

Las consecuencias son fáciles de preveer. Por el pronto se habla de crisis y los amigos del Sr. Romero Robledo no cesan de recibir pésames.

El suceso reviste gravedad y ha de dar mucho que decir.

Un amigo nuestro, mucho más afecto á los refranes que á los conservadores, pero sobre todo, hombre de conciencia y dotado de un gran sentido práctico, contesta de esta manera cuando le interrogan sobre el acontecimiento político del día:

—Aquellos polvos traen estos todos: tanto vá el cántaro á la fuente que al fin se rompe y como no hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague, á los conservadores les llegó la hora de saber que quien busca el peligro en él perece. Que hay más días que longanizas y lo que no pasa en un año sucede en un minuto.

Ahora salimos con que algunos productos alimenticio-medica-mentosos como los polvos de carne, peptonas,

etcétera, se preparan con excrementos de perro, que cuidadosamente se recojen en las grandes capitales. En los pomposos anuncios de ciertos productos se recomienda á los dispépsicos el empleo de varios compuestos de digestion fácil y nutritivos, y efectivamente los excrementos blancos de los perros procedentes de la digestion de los huesos, contienen fosfato de cal y otras materias que aprovechan los fabricantes de panaceas por encontrarlos á bajo precio, previa y especialmente preparados.

Este descubrimiento hecho por *La Crónica Científica* vá á quitar á muchos las ganas de comer.

No les ha de sentar muy bien á los drogeros, para los cuales el secreto de sus específicos mantenía segura la ganancia; pero tampoco les hará mucha gracia á los enfermos, algunos de los cuales, despues de haber gastado buenos cuartos en potingues y menjurjes para sostener ó restaurar su estómago, lo perderán por completo cuando llegue á sus oídos la noticia.

Con todo, si resultara esta cierta y, aun á despecho de ello, siguiera en tan grande escala el consumo de los específicos tónico-nutritivos, sería cosa de que el Gobierno tratase de utilizar descubrimiento tan importante.

Alimentando bien á los perros recogidos en las calles por no llevar el bozal, se conseguirá agradar á los transeúntes, á los dueños de los canes y á la Sociedad protectora de animales y dar con la clave de un nuevo y beneficioso impuesto. Podría estancarse el mas general de los productos analépticos ni mas ni menos que lo que se hace con el mas usual de los productos narcóticos.

Es curiosa la siguiente noticia que publica un periódico de Salamanca:

«Vacante la titular de médico-cirujano de la Bastida dotada con 25 pesetas, puede solicitarse hasta el 18 de Mayo.

Se advierte que el pago se hace por trimestres, correspondiendo por tanto 25 reales á cada uno, es decir, un cuartillo de real diario próximamente.»

¡Próximamente!
El facultativo afortunado que alcance esta prebenda tendrá que dedicarse al cultivo del alpiste, si ha de comer su familia.

Suponemos que la Bastida tendrá su plaza de toretes, dos ó tres tabernas y algunas armas blancas ó de fuego repartidas entre los vecinos.

Leccion de geografía.

—Observa—dice un padre á su hijo—que cuando es de día en una parte de la tierra, en la otra es de noche. Por ejemplo. Cuando nosotros nos acostamos se levantan los chinos.

—Entonces, papá—replica el niño—yo no me casaré con una china.

El Teatro.

Por fin—como diria *La Correspondencia*—se abrieron las puertas de él, para dar lugar á las representaciones de una compañía de verso.

Está demas decir que aquí no pueden venir compañías superiores, ni nos será permitido nunca el lujo de presenciar estrenos; estando pues de antemano suficientemente juzgados los artistas y las obras que pongan en escena, á nada conduciría que hicieramos revistas teatrales, harto difíciles para escribirlas sin razon, tanto más cuanto el espacio de que disponemos es bien reducido.

Pero al fin el paso de una compañía dramática es un acontecimiento notable en todas las poblaciones y en esta mucho más, y aunque sea solamente como uno de tantos hechos de la semana nos parece justo y razonable que digamos dos palabras acerca de las obras que se representan en este teatro y de la ejecucion que alcanzan por parte de los artistas que en él actúan.

Van, con la de anoche, tres funciones de abono en las cuales se han puesto sucesivamente en escena *El Esclavo de su culpa*, *El amor y el interés* y *El gran Galeoto*.

La primera de dichas obras, drama de buenos versos y escenas interesantes, fué desempeñada bastante bien en conjunto y obtuvo esmeradísima ejecucion en sus principales detalles. La compañía supo granjearse las simpatías del público, y este no escaseó sus aplausos en las mejores escenas y se los tributó tan ruidosos como unánimes al terminar la representación.

Comprendimos desde luego que la Sra. Rosas y el Sr. Villegas tienen condiciones muy favorables para sacar honra y provecho de su carrera artística y que ambos se esforzaron en el desempeño de sus respectivos papeles, capaces de asentar por sí solos la reputacion de una primera actriz y de un primer actor y director de escena.

Muy bien estuvo el Sr. Torres en el reducido papel de Pablo é inimitable despues en la piececita cómica *Seguidilla*.

Los demás artistas hicieron lo que pudieron hasta el punto de no desentonar el cuadro.

El amor y el interés es una comedia de costumbres

bien escrita como todas las de su autor, pero de un argumento averiado ó mejor dicho pasado de moda. Los estrambóticos caracteres que dieron vida á los personajes de esas y otras obras por el estilo, como *Don Tomás*, *Tres piés al gato*, *Oros, copas, espadas y bastos*, etc., sobre carecer en absoluto de realidad, al menos en la época presente, son poco á propósito para interesar con sus rarezas dos horas al público, aunque este se halle muy dispuesto en favor del autor ó de su fama en otras obras merecida.

Añadamos á eso que las comedias de costumbres son mas delicadas que los dramas en cuanto á la *mise en scene* y la ejecucion artística; que el público es mas exigente con aquellos porque en general resulta mas perito, y por último, que la ejecucion dejó bastante que desear en la 2.ª funcion de abono, y nos explicaremos la causa de que el público recibiera con frialdad la comedia del inspirado Larra y de que los actores se quedaran mas frios que el público cada vez que se bajaba la cortina.

El juguete en un acto *El hijo de mi amigo* que siguió á la representación de *El amor y el interés* es en el fondo un verdadero plagio de *El padre de la criatura*; la diferencia está en la forma, pues al paso que aquel desarrolla el enredoso plan en una prosa bastante desgraciada, la obra del malogrado Juan Catalina respira gracia en todas las escenas y sus versos se acomodan á la indole del asunto y aun le superan en elegancia y gracejo.

Otra vez que quiera esta compañía pintar ó retratar al andaluz bromista y zaragatero que, juzgándose *corto de genio*, trastorna con su osadía el bienestar de una casa y logra hacer reír á cada palabra suya, escoja *El Padre de la criatura* del cual, volvemos á repetir, parece un hijo natural ó espurio *El hijo de mi amigo*.

Noche de prueba era la de ayer para la compañía puesto que esta habia de interpretar en ella el sublime drama de Echegaray, titulado *El Gran Galeoto*.

Y á fé que la obra predilecta del insigne dramaturgo, la eximia creacion del inspirado vate cuya gloria puede sintetizarse diciendo que es el primero entre los de su época y aun á través de los siglos ha de ser de los primeros, no desmereció ni mucho menos por la ejecucion que obtuvo ayer en nuestro teatro.

Rayó á considerable altura la Sra. Rosas y demostró una vez más su talento y laboriosidad, el Sr. Villegas. Ambos hubieran ganado anoche, si no lo tuvieran ya, el título de primeros actores, y ambos pudieron convencerse de que este público, tan parco en ocasiones para tributar aplausos por muy merecidos que estén, sabe apreciar y enaltecer á los artistas de verdadero mérito. Tanto el Sr. Villegas como la Sra. Rosas tuvieron rasgos, frases y escenas felicísimas y uno y otro nos permitieron entrever esperanzas para esta temporada que suponemos no han de salir fallidas.

También desempeñó con lucimiento el papel de D. Julian el Sr. Oliva é hicieron todo cuanto pudieron por los suyos respectivos los demás artistas que componian el cuadro. Todos en general contribuyeron á hacer brillante la velada y todos, cada uno en su medida, se hicieron acreedores á los aplausos que sonaron al concluirse la obra.

Mañana *La Pasionaria* de Cano.

Mucho nos alegrará poder decir de su ejecucion lo que franca y sinceramente hemos expuesto respecto á *El Gran Galeoto*. Pero claro es que habria de halagarnos más si en vez de escaso público, como ha ocurrido estas noches, era una numerosa concurrencia la que se unia á nuestros plácemes y alabanzas.

ECOS DE LA SEMANA.

El día 4 del actual, y al atravesar el estrecho el vapor correo *Dos Hermanos*, se rompió el eje de su hélice, por cuya razon tuvo que regresar á esta de arribada, aprovechando el poco de viento que reinaba para hacer la navegacion á vela.

Los pasajeros desembarcaron sin otra novedad que los consiguientes sustos y perjuicios.

Dicho vapor salió de esta antes de ayer, remolcado por el otro vapor correo *Maria*, que fué llamado telegráficamente para continuar el servicio.

El Consejo Sanitario de Tánger ha acordado someter á una observacion cuarentenaria de tres días á los buques procedentes de los puertos españoles del Mediterráneo.

Con gusto hemos visto que algunos propietarios, renunciando á la tradicional costumbre de encalar las fachadas de sus casas, adoptan para ellas el color oscuro que, sobre darles mejor aspecto, reúne mas higiénicas condiciones. Desearíamos de todas veras que el vecindario todo imitase este ejemplo, ahora que estamos en la época en que, por lo general, se renueva el blanqueo de las fachadas.

Imp: de Garcia Contilló.

CORREOS.

Cartas detenidas en esta Administracion, por falta de franqueo.

PARA LA PENÍNSULA.

NOMBRE DEL DESTINARIO	DESTINO
D. Amalia Jabarcos.	S. Fernando.
Encarnacion	Algeciras.
Concepcion Diaz.	Cantillana.
Teresa Ambrocio	Algeciras.
Petra Garate.	Pamplona.
Agustina Laguna.	P. de Calatrava
Maria A. orenó Gomez.	Huelva.
Silvestra Pedreras.	Caceres.
Cárcen Rios.	Sevilla.
Encarnacion	Aracena.
Manuela Bautista.	Balaguer.
Dolores Ferron	Jicena.
D. Juan Jabezudo.	Casr Escalona
Francisco Soler	Algeciras.
Tomás Cassaglia	Línea.
Manuel Garcia (2)	Betanzos.
Felix Domenech (3)	Montizon.
José Cuervo	Zamora
Antonio Amaya.	F. del maestro.
Juan Cascajo.	Azualeazar.
Salvador Gracia.	Motril.
José A. Gutierrez.	Coruña.
Francisco Gimenez.	Torrox.
Pedro Ibañez.	Albaida.
Lucia Moratilla	Orche.
Francisco Navarro.	Sevilla.
Manuel T. Ochoa.	Holguin.
Casta Pozo.	C. de las Tejas.
Daniel Peiteado.	Bilbao.
Francisco Postigo.	Málaga.
Quintín Payás.	Caceres.
Joaquín Rosado.	Madrid.
Pedro Zamora.	Huelva.
Pedro J. Tudela.	Valencia.
Antonio Torres orenó.	Ceuta.
Manuel Capdevila.	Madrid.
Tomás de Rojas.	Cádiz.
Mignel de Rojas.	Madrid.
Julian Tirante.	Baza.
José Ruedas Robles.	Málaga.
Damian Belmonte.	Madrid.
Gregorio Calvo.	Madrid.
Sr. Depositario de Hacienda.	Cádiz.
Arzobispo.	Sevilla.

SIN DIRECCION.

- D. Josefa Escudero.
- Josefa Corrales.
- D. Domingo Sotero.

ANUNCIOS.

Linea de navegacion Marroqui.



de N. Paquet y Compañia.

Entre Marsella, Gibraltar, Ceuta, Tanger, Larache, Casablanca, Mazagan, Saffi y Mogador

Tocará en este puerto los dias 11 y 26 de cada mes despachándose para dichos puntos a las pocas horas de su llegada

La carga que conlizen estos vapores será desembarcada por cuenta y riesgo de los recibidores, quienes se servirán tener en el muelle una persona, que provista de los conocimientos la recopa, cesando la responsabilidad del buque, una vez entregada, y no será atendida reclamacion alguna por falta u otra causa segun las prevenciones de los conocimientos.

Consignatario, D. José Mas.



(MARCA DE FÁBRICA.)

Los fumadores mas delicados y exigentes quedarán complacidos usando los selectos cigarrillos **marca X** de la exclusiva propiedad de J. A. Garcia. Ceuta: 6.—Progreso—6.

J. A. Garcia.

Mons Calpe.

Diario político, comercial, de intereses generales y de anuncios.

Este periódico se publica todos los dias, exceptuando los Domingos.

Precio de suscripcion en Gibraltar 70 rvn. al año pagaderos adelantados.

Para España con inclusion de Ceuta franco de porte, 100 rvn. Berberia, 80 rvn.

Números sueltos 4 cuartos.

Suscriben en Gibraltar: por E. Ellice y C.ª. calle de Ingenieros No. 36.

En Ceuta: El Administrador de este periódico D. Joaquin Garcia de la Torre.

AVISO AL PÚBLICO

Se elabora pan en la única fábrica de harinas que existe en esta Plaza, por piezas con arreglo al sistema métrico y a los precios siguientes:

El que se compre en la fábrica, ó en el Depósito establecido en la calle de la Soberania Nacional núm. 14 á 29 céntimos de peseta el kilogramo.

El que expendan á domicilio los repartidores de la fábrica á 72 céntimos los dos kilogramos y medio ó sea la cruz: y la mitad á 36 céntimos.

En las demás expendedurias no podrá venderse á mayor precio que el de 33 céntimos de peseta el kilogramo.

Las piezas serán de 1.000 gramos 500, 250 y 125.

Todas ellas llevarán la marca

M. G.

Ceuta 28 de Febrero de 1885.

JOSÉ ROQUE SANCHEZ,

Soberania Nacional 33

SOMBREROS

para Caballeros, niños y niñas.

GRAN SURTIDO

DE

ABARRICOS.

SE VENDE

Un piano en buenas condiciones.

Calle de Riego núm. 3: =Piso alto.

KI-Al-moghreb-Al-aksa.

Periódico internacional de intereses materiales, y mercantiles y de anuncios.

Se publica todos los Domingos.

PRECIO DE SUSCRICION.

3. pesetas en todo el mundo,

Pago adelantado.

Toda la correspondencia al Editor

G. T. Abrines Tánver. (Marruecos.)

Suscribe en Ceuta el Administrador

de este periódico,

D. Joaquin Garcia de la Torre.

EL ECO DE CEUTA

PERIODICO DE INTERESES

LOCALES Y MATERIALES.

En Ceuta un mes 0.75 de peseta.

En la península, 3 ptas. trimestre adelantado.

Remitidos, comunicados, avisos

y anuncios a precios convencionales.